(Thai / Urdu)

2023/24

ฟรี
مفت

โปรแกรมให้วัคซีนของรัฐบาลประจำปี
گورنمنٹ ویکسینیشن پروگرام

» ป้องกันโรคไข้หวัดใหญ่ ไปรับวัคซีน » فلو سے بچنے کے لئے ویکسین لگوائیں

บุคคลที่มีสิทธิ اہل افراد

ผู้สูงอายุ اہل افراد

- บุคคลที่มีอายุ 65 ปี[1]ขึ้นไป
  65 سال[1] یا اس سے زیادہ عمر کے افراد

ผู้ได้รับความช่วยเหลือด้านประกันสังคมแบบรอบด้าน หรือผู้ที่อาศัยอยู่ในฮ่องกงที่ถือบัตรยกเว้นค่าใช้จ่ายทางการแพทย์ฉบับถูกต้องที่ออกโดยกรมสวัสดิการสังคม
جامع سماجی تحفظ امداد حاصل کرنے والے یا ہانگ کانگ کے رہائشی جن کے پاس محکمہ سماجی بہبود کی طرف سے جاری کردہ طبی چارجز سے استثنیٰ کا درست سرٹیفکیٹ ہے

- บุคคลที่มีอายุระหว่าง 50 แต่ไม่ถึง 65 ปี[1]
  50 اور 65 سال[1] سے کم عمر کے افراد
- บุคคลที่มีอายุต่ำกว่า 50 ปี[1]และมีภาวะเสี่ยงสูง[3]ที่กำลังรับการรักษาในคลินิกของรัฐ
  سرکاری کلینکس میں زیرعلاج 50 سال سے کم عمر[1] والے افراد جو نازک طبی حالت[3] سے دوچار ہیں
- บุคคลที่มีอายุระหว่าง 18 และไม่ถึง 50 ปี[2]ที่ได้รับอัตรามาตรฐานแบบ “ทุพพลภาพ 100%” หรือ “ต้องได้รับการดูแลอย่างสม่ำเสมอ”
  18 سال سے 50 سال سے[2] کم عمر کے افراد جن کو "100٪ معزوری" یا "مستقل دیکھ بھال کے حاملین" کی معیاری شرح حاصل ہو
- เด็กและเยาวชนที่มีอายุระหว่าง 6 เดือนและไม่ถึง 18 ปี[2]
  6 ماہ سے 18 سال سے کم عمر[2] تک کے نوجوان اور بچے
- สตรีมีครรภ์
  حاملہ خواتین

บุคคลที่มีภาวะเสี่ยงสูง[3] نازک طبی حالات والے افراد[3]

- ผู้ป่วยนอกเด็กที่มีภาวะเสี่ยงสูง[3]หรือกำลังรับการบำบัดด้วยยากลุ่มแอสไพรินในระยะยาว
  پیڈیاٹرک (بچوں کے علاج) سے متعلق نازک طبی حالات والے[3] یا پھر طویل مدتی اسپرین تھراپی لینے والے بیرونی مریض
- ผู้ป่วยในภายใต้หน่วยงานจัดการโรงพยาบาล (HA)
  ہسپتال اتھارٹی (HA) کے تحت داخل-مریض
- บุคคลที่มีความทุพพลภาพทางเชาวน์ปัญญา
  ذہنی معذوری کے شکار افراد
- ผู้ได้รับเงินเบี้ยเลี้ยงสำหรับบุคคลทุพพลภาพ
  معذوری الاؤنس وصول کنندگان

บุคคลอื่น ๆ دیگر افراد

- ผู้ที่อาศัยอยู่ในบ้านพักดูแล (สำหรับผู้สูงอายุหรือบุคคลทุพพลภาพ)
  رہائشی نگہداشت گھروں (برائے بزرگ افراد اور معزورین) کے رہائشی
- บุคลากรทางการแพทย์ที่ทำงานอยู่ในกรมสุขภาพ สำนักงาน HA บ้านพักดูแล (สำหรับผู้สูงอายุหรือบุคคลทุพพลภาพ) หรือบ้านพักดูแลเด็ก
  محکمہ صحت، HA، رہائشی نگہداشت کے گھر (برائے بزرگ افراد اور معزورین) یا رہائشی چائلڈ کیئر سنٹرز میں کام کرنے والے ہیلتھ کیئر ورکرز
- บุคคลที่ทำงานกับสัตว์ปีก
  پولٹری ورکرز
- บุคคลที่ทำงานในฟาร์มเลี้ยงหมูหรืออุตสาหกรรมโรงเชือดหมู
  سور کاشتکار اور سور ذبح کرنے والی صنعت کے اہلکار

---

1 สิทธิของบุคคลนับจากปีเกิดไม่ใช่เดือนเกิด
2 จำเป็นจะต้องมีอายุถึงเกณฑ์ที่กำหนด ณ วันรับวัคซีน
3 โปรดศึกษาข้อมูลเพิ่มเติมจาก QR โค้ด เรื่อง “บุคคลที่มีภาวะเสี่ยงสูง”

บุคคลที่มีภาวะเสี่ยงสูง

1 اہلیت تاریخ پیدائش کے بجائے سال کے لحاظ سے شمار کی جاتی ہے
2 ویکسینیشن کے دن اسی عمر گروپ کے اندر ہونا ضروری ہے
3 برائے مہربانی "نازک طبی حالات والے افراد" کے کیو آر کوڈ سے ملاحظہ کریں

نازک طبی حالات والے افراد

หากมีความไม่ต่อเนื่องหรือความไม่ชัดเจนระหว่างรูปแบบภาษาอังกฤษและรูปแบบที่ได้รับการแปลภาษา ให้ถือรูปแบบภาษาอังกฤษเป็นหลัก

اگر انگریزی ورژن اور کسی ترجمہ شدہ ورژن میں ابہام یا فرق پایا جائے تو انگریزی ورژن کو ہی ترجیح دی جائے گی۔

โปรดนำบันทึกการรับวัคซีนและเอกสารที่จำเป็นทั้งหมดมาด้วย براہ کرم تمام ویکسینیشن ریکارڈ (ریکارڈز) اور ضروری دستاویزات ساتھ لائیں

衞生防護中心 Centre for Health Protection
衞生署 Department of Health
醫院管理局 HOSPITAL AUTHORITY

โครงการให้วัคซีน ویکسینیشن سکیمیں
โปรแกรมให้วัคซีนของรัฐบาล گورنمنٹ ویکسینیشن پروگرام

สอบถามข้อมูล استفسارات
กรมสุขภาพ محکمہ صحت 2125 2125
หน่วยงานจัดการโรงพยาบาล ہسپتال اتھارٹی 2300 6555
www.chp.gov.hk